



La Posidonie, espèce protégée, est une oasis de vie

Posidonia protected species, is an oasis of life



Pour ne pas arracher cette plante avec l'ancre, viser les zones claires (fonds de sable) pour mouiller. Les applis mobiles Nav&Co et Donia vous guident pour connaître les fonds marins et éviter d'ancrer dans les herbiers.
In order not to uproot this plant, target clear areas (sandy bottoms) to anchor.



Remonter l'ancre à l'aplomb du bateau.
Lift the anchor straight below the boat



www.donia.fr - www.life-marha.fr/application_Nav%26Co



La mer Méditerranée est un pôle de biodiversité

The Mediterranean Sea is a focus of interest for its biodiversity



Limitier la pêche aux tailles et aux espèces autorisées. Se renseigner auprès de la DIRM Méditerranée*.

Restrict fishing to authorised sizes and species. Refer to DIRM Méditerranée.



En Provence-Alpes-Côte d'Azur, la pêche de l'oursin est interdite du 1^{er} avril au 15 décembre.

In Provence-Alpes-Cote-d'Azur, sea urchin fishing is prohibited from April 1st to December 15th.

* www.dirm.mediterranee.developpement-durable.gouv.fr



Les espèces envahissantes menacent la biodiversité

Invasive species threaten biodiversity



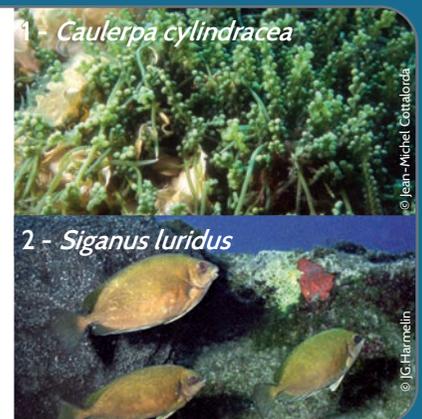
Signaler toutes espèces non habituelles* auprès des réseaux locaux.
Report any unusual species to local network.



Ne pas favoriser leur dissémination par le transport ou l'arrachage (ancre, palmes...).

Do not encourage their dissemination by transport or tearing (anchor, fins...).

* www.especes-exotiques-envahissantes.fr



L'eau potable est rare et précieuse

Freshwater is rare and precious



Limitier la consommation d'eau pour le rinçage du bateau.
Use as little water as possible when rinsing your boat.



Utiliser un réducteur de débit pour toutes vos installations d'eau.
Use a flow reducer for all your water systems.



Les eaux grises* peuvent être nocives pour la vie marine

"Grey Waters" can be harmful to marine life*



Choisir des produits d'entretien d'origine végétale ou écolabellisés.
Choose vegetal maintenance or ecolabel products.

*eaux grises : eaux de lavage intérieur (évier, lavabo, douche) et extérieur (quai, pont)
*grey waters: onboard (sink, washbowl, shower) and port (quay, bridge) washing waters



© L. Jarraïsson - Canopée

Les eaux noires* peuvent engendrer des risques sanitaires

« Black Waters » can be a threat to health*



Utiliser les wc marins loin des baigneurs. Tout rejet est interdit dans les ports et dans la zone des 12 miles.

Only use marine toilets when far away from the shore and swimmers. All discharges are prohibited in harbours and in the three-mile zone.



Vidanger les cuves de récupération au port.

Empty your «black waters» tanks with the port drainage system.

*eaux noires : eaux usées des wc
*black waters: wastewaters from the toilets



© L. Jarraïsson - Canopée

Aucun déchet n'est anodin

No waste is harmless



Avant de partir en mer, choisir des produits avec peu d'emballage.

Before getting on board, select the products with least wrapping.



Rapporter ses déchets à terre et utiliser les bornes de tri.

Return your rubbish back to land and use recycling spots.



© L. Jarraïsson - Canopée

Les hydrocarbures perturbent les échanges entre l'air et l'eau

Hydrocarbons disrupt exchanges between air and sea



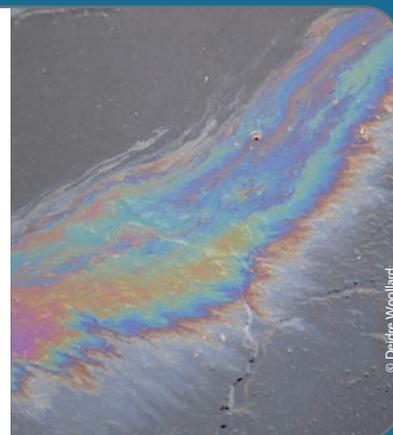
Faire entretenir et réviser son moteur régulièrement par un professionnel : il fonctionnera mieux et polluera moins.

Have your engine regularly revised by a professional: it will work better and will pollute less.



En l'absence de station d'avitaillement, utiliser de préférence une pompe manuelle pour éviter d'éventuels renversements.

If there is no fueling pump, preferably use a manual pump to avoid possible overturning.



© Delphine Woollard



Contact en Région Sud-Provence-Alpes-Côte d'Azur : CPIE des Îles de Lérins et Pays d'Azur
www.ecogestes-mediterranee.fr [ecogestesmediterraneepaca](https://www.facebook.com/ecogestesmediterraneepaca)

